TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11 **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT N** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 98/2022/HSST.
Ngày: 23/12/2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT N

TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN 11, THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Vương Vĩ Bửu.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Đám Thu Ánh.

2. Bà Quách Thị Bích Ngà.

***- Thư ký ghi biên bản phiên tòa*:** bà Vương Thanh Ngọc − Thư ký Tòa án.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 tham gia phiên tòa:

Ông Trần Vi Hải - Kiểm sát viên.

Ngày 23 tháng 12 năm 2022, Tòa án nhân dân Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh xét xử sơ thẩm công khai Vụ án hình sự thụ lý số: 92/2022/TLST-HS ngày 11 tháng 11 năm 2022 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 97/2022/QĐXXST-HS ngày 05 tháng 12 năm 2022 đối với bị cáo:

L Q T, sinh ngày xx/yy/19xx; giớiTh: N; nơi sinh: Thành phố Hồ Chí Minh; hộ khẩu thường trú: xx, xã yy, huyện Bình Chánh, Thành phố Hồ Chí Minh; chỗ ở: Không có nơi cư trú nhất định; nghề nghiệp: Không có; trình độ văn hóa: 1/12; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; quốc tịch: Việt N; con ông L B (chết) và bà P T N A.

Tiền án: Không có.

Tiền sự:

- Bị Tòa án nhân dân quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh áp dụng biện pháp xử lý hành chính "Đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc" theo Quyết định số xx/QĐ-TA ngày xx/yy/2017, thời gian 21 tháng. Chấp hành xong ngày 10/8/2019.

- Bị Tòa án nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh áp dụng biện pháp xử lý hành chính "Đưa vào cơ sở cai nghiện bắt buộc" theo Quyết định số xx/QĐ-TA ngày xx/yy/2019, thời hạn 24 tháng. Chấp hành xong ngày 19/9/2021.

Nhân thân:

- Bị Tòa án nhân dân huyện Củ Chi, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 09 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản" theo Bản án số xx/2007/HSST ngày xx/yy/2007. Đã được xóa án tích.

- Bị Tòa án nhân dân quận Tân Phú, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 01 năm 06 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản" theo Bản án số xx/2009/HSST ngày xx/yy/2009. Đã được xóa án tích.

- Bị Tòa án nhân dân quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 02 năm tù về tội "Trộm cắp tài sản" theo Bản án số xx/2011/HSST ngày xx/yy/2011. Đã được xóa án tích.

- Bị Tòa án nhân dân Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 02 năm tù về tội "Trộm cắp tài sản" theo Bản án số xx/2013/HSST ngày xx/yy/2013. Đã được xóa án tích.

- Bị Tòa án nhân dân quận Phú Nhuận, Thành phố Hồ Chí Minh xử phạt 02 năm tù về tội "Trộm cắp tài sản" theo Bản án số xx/2015/HSST ngày xx/yy/2015. Đã được xóa án tích.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 09/5/2022 tại Nhà tạm giữ Công an Quận 11 (bị cáo có mặt).

* *Bị hại*:

- Bà N T C N, sinh năm 1955.

Địa chỉ: 250 Trần Văn Đang, Phường 11, Quận 3, Thành phố Hồ Chí Minh.

Chỗ ở: 459/15 Trần Hưng Đạo, phường Cầu Kho, Quận 1, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Bà P T B T, sinh năm 1983.

Địa chỉ: 190/64 Xóm Đất, Phường 10, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

- Ông H V Q, sinh năm 1985.

Địa chỉ: 299/16/4H Lý Thường Kiệt, Phường 15, Quận 11, Thành phố Hồ Chí Minh.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Từ khoảng tháng 4/2022 đến tháng 5/2022, bị cáo L Q T đã thực hiện 03 hành vi trộm cắp tài sản. Cụ thể như sau:

Vụ thứ 1: Khoảng 08 giờ 15 phút, ngày 09/5/2022, bị cáoT phát hiện nhà của anh H V Q, tại số 299/16/4H Lý Thường Kiệt, Phường 15, Quận 11 đi vắng, khóa cửa ngoài nênT đã dùng cờ lê bẻ khóa vào nhà và lục lọi lấy trộm được 01 máy ảnh hiệu Canon, 01 máy ảnh hiệu Nikon, 01 cục xạc pin và 01 cục pin hiệu Nikon, 01 len máy ảnh hiệu Nikon, 02 chai nước hoa đã hết, tất cả tài sản trênT cho vào 01 ba lô màu xám lấy của chủ nhà để ở lầu 1. Sau đó,T tiếp tục tìm thêm tài sản để lấy thì bị chủ nhà về phát hiện cùng tổ tuần tra công an phường đến bắt giữ và giao cho Công an Phường 15, Quận 11 lập biên bản bắt người phạm tội quả tang.

Tại Kết luận định giá tài sản số 28/KL-HĐĐGTS ngày 12/5/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận 11 kết luận: 01 máy ảnh hiệu

Canon Prima super 85, đã qua sử dụng, trị giá 350.000đ; 01 máy ảnh hiệu Nikon D7000, đã qua sử dụng, trị giá 6.000.000đ; 01 len máy ảnh hiệu Nikon 50mm F1.4G, đã qua sử dụng, trị giá 4.500.000đ, tổng giá trị là 10.850.000 đồng. Ngoài ra, tài sản trộm cắp còn có 01 cục pin máy ảnh, 01 sạc pin máy ảnh, 01 chai nước hoa hiệu Dior Savage và 01 chai nước hoa hiệu Burberry (cả 02 chai nước hoa đều đã sử dụng hết), 01 ba lô màu xám, các vật dụng này không còn giá trị.

Vật chứng:

- 01 máy ảnh hiệu Canon, 01 máy ảnh hiệu Nikon, 01 cục xạc pin và 01 cục pin hiệu Nikon, 01 len máy ảnh hiệu Nikon; 02 chai nước hoa đã hết, tất cả tài sản trênT cho vào 01 ba lô màu xám là tài sản của anh H V Q. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đã trả lại cho anh Q.

- 01 mỏ lết; 01 ổ khóa;; 01 áo sơ mi dài tay màu trắng có sọc; 01 quần dài màu nâu.

- 01 CD chứa nội dung lấy lời khai ghi âm ghi hình L Q T.

Về dân sự: Anh H V Q đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bồi thường.

Vụ thứ 2: Tại Cơ quan điều tra,T khai nhận thêm vào khoảng 08 giờ 10 phút ngày 29/4/2022, Trí đã bẻ khóa vào nhà của chị P T B T số 190/64 Xóm Đất, Phường 10, Quận 11 lấy 01 laptop hiệu Lenovo, 01 Ipad, sau đó bỏ vào 01 túi màu đỏ đem bán cho 01 người đàn ông (không rõ lai lịch) ngồi ở lề đường trước số 151 Lý Thường Kiệt, Phường 7, Quận 11 được 4.000.000đ. Vì vậy, Cơ quan điều tra không thu hồi được. Do bận việc gia đình, ngày 12/5/2022 chị P T B T mới đến Công an Phường 10, Quận 11 trình báo sự việc.

Tại Kết luận định giá tài sản số 55/KL-HĐĐGTS ngày 08/7/2022 của Hội đồng định giá tài sản trong tố tụng hình sự Quận 11 kết luận: 01 laptop hiệu Lenovo đã qua sử dụng, trị giá 14.350.000 đồng, 01 Ipad đã qua sử dụng, trị giá 5.500.000 đồng, 01 túi màu đỏ không còn giá trị. Tổng giá trị là 19.850.000 đồng.

Vật chứng:

- 01 laptop hiệu Lenovo đã qua sử dụng, 01 Ipad đã qua sử dụng, 01 túi màu đỏ, là các tài sản bị cáo thừa nhận chiếm đoạt của chị P T B T vào ngày 29/4/2022. Hiện Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 chưa thu hồi được.

- 01 đĩa CD và 01 USB chứa dữ liệu hình ảnh liên quan vụ án.

Về dân sự: Chị P T B T yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 15.000.000 đồng.

Vụ thứ 3: Vào khoảng 09 giờ, ngày 12/4/2022, L Q T đi bộ một mình thì phát hiện nhà của chị N T C N số 459/15 Trần Hưng Đạo, phường Cầu Kho, Quận 1 khóa cửa,T dùng mỏ lết trong túi quần phía trước bên trái thực hiện hành vi bẻ, làm hư ổ khóa cửa rồi bỏ lại mỏ lết vào túi quần phía trước bên trái, mở cửa lẻn vào bên trong nhà đi vào phòng ngủ tại tầng 1 lục soát trong tủ quần áo phát hiện 01 cái bóp màu xanh bên trong có 20.000.000 đồng, 01 sổ tiết kiệm ngân hàng, 01 Thẻ căn cước công dân tên N T C N nên đã lấy tiền bỏ vào túi quần phía trước bên phải còn cái bóp bỏ lại trong phòng rồi đi ra khỏi nhà tẩu thoát. Sau khi chiếm đoạt được tài sản,T đã

tiêu xài hết. Sau đó, chị N T C N đến Công an phường Cầu Kho, Quận 1 trình báo sự việc.

Vật chứng:

- 20.000.000 đồng, Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 chưa thu hồi được; 01 cây mỏ lết (không thu giữ được).

- 02 khoen cửa bằng kim loại; 01 ổ khóa bằng kim loại, có chữ LockWood 120/60.

- 01 USB chứa dữ liệu liên quan vụ án.

Về dân sự: Chị N T C N yêu cầu bồi thường số tiền 20.000.000 đồng.

Tại bản Cáo trạng số 96/CT-VKSQ11 ngày 10 tháng 11 năm 2022, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 đã truy tố bị cáo L Q T về tội "Trộm cắp tài sản" theo điểm c khoản 2 Điều 173 Bộ luật Hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân Quận 11 trình bày lời luận tội, đề nghị mức hình phạt như sau:

Căn cứ Điều 38; Điều 50; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; điểm c khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017), xử phạt bị cáo L Q T từ 03 năm 06 tháng đến 04 năm tù về tội "Trộm cắp tài sản".

Đề nghị miễn hình phạt bổ sung đối với các bị cáo.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị xử lý vật chứng như sau:

- 01 máy ảnh hiệu Canon, 01 máy ảnh hiệu Nikon, 01 cục xạc pin và 01 cục pin hiệu Nikon, 01 len máy ảnh hiệu Nikon, 02 chai nước hoa đã hết, 01 ba lô màu xám là các tài sản của anh H V Q. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đã ra quyết định trả lại cho anh Q là đúng quy định pháp luật nên không cần giải quyết lại trong vụ án.

- Tịch thu và tiêu hủy 01 mỏ lết; 01 ổ khóa; 01 áo sơ mi dài tay màu trắng có sọc; 01 quần dài màu nâu, là các dụng cụ dùng để trộm cắp tài sản và trang phục của bị cáo mặc khi thực hiện phạm tội.

- Tịch thu và tiêu hủy 02 khoen cửa bằng kim loại; 01 ổ khóa bằng kim loại có chữ LockWood 120/60 do không còn giá trị sử dụng.

- Lưu vào hồ sơ vụ án 02 đĩa CD và 02 USB chứa nội dung lấy lời khai, ghi âm ghi hình bị cáo và hình ảnh liên quan vụ án.

Về trách nhiệm dân sự:

- Anh H V Q đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bồi thường nên không xem xét.

- Buộc bị cáo bồi thường cho chị P T B T giá trị tài sản bị trộm cắp là 15.000.000 đồng.

- Buộc bị cáo bồi thường cho chị N T C N số tiền bị trộm cắp là 20.000.000 đồng.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về chứng cứ xác định có tội:

Vào khoảng 09 giờ ngày 12/4/2022, bị cáo L Q T đã có hành vi bẻ khóa vào nhà số 459/15 Trần Hưng Đạo, phường Cầu Kho, Quận 1 lén lút chiếm đoạt 20.000.000 đồng của chị N T C N. Cùng thủ đoạn tương tự, vào khoảng 08 giờ 10 phút ngày 29/4/2022, L Q T đã bẻ khóa vào nhà của chị P T B T số 190/64 Xóm Đất, Phường 10, Quận 11 lén lút chiếm đoạt 01 laptop hiệu Lenovo, 01 Ipad bỏ vào 01 túi màu đỏ có giá trị 19.850.000 đồng của chị P T B T và vào khoảng 08 giờ 15 phút, ngày 09/5/2022, L Q T đã bẻ khóa vào nhà số 299/16/4H Lý Thường Kiệt, Phường 15, Quận 11 lén lút chiếm đoạt được 01 máy ảnh hiệu Canon, 01 máy ảnh hiệu Nikon, 01 cục xạc pin và 01 cục pin hiệu Nikon, 01 len máy ảnh hiệu Nikon, 02 chai nước hoa đã hết, tất cả tài sản trênT cho vào 01 ba lô màu xám có giá trị 10.850.000 đồng thì bị bắt quả tang. Tổng giá trị tài sản bị cáoT chiếm đoạt của các bị hại là 50.700.000 đồng.

Các lời khai của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với các lời khai tại cơ quan điều tra và những chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Do đó, Hội đồng xét xử nhận thấy có đủ cơ sở để kết luận bị cáo L Q T phạm tội "Trộm cắp tài sản" theo quy định điểm c khoản 1 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Hành vi của bị cáo là nguy hiểm, xâm phạm trực tiếp đến quyền sở hữu tài sản hợp pháp của công dân, gây ảnh hưởng xấu đến trật tự, trị an xã hội nên cần phải xử lý nghiêm trước pháp luật.

Về tình tiết tăng nặng: Bị cáoT đã phạm tội từ hai lần trở lên, dây là tình tiết tăng nặng được quy định tại điểm g khoản 1 Điều 52 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Về tình tiết giảm nhẹ: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải. Do đó, bị cáo được áp dụng tình tiết giảm nhẹ quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy, bị cáo có hoàn cảnh khó khăn và không có nơi cư trú ổn định nên không cần thiết phạt tiền đối với bị cáo.

Về trách nhiệm dân sự:

- Anh H V Q đã nhận lại tài sản và không yêu cầu bồi thường nên không xem xét.

- Buộc bị cáo phải bồi thường cho chị P T B T giá trị tài sản bị trộm cắp là 15.000.000 đồng.

- Buộc bị cáo phải bồi thường cho chị N T C N số tiền bị trộm cắp là 20.000.000 đồng.

Về xử lý vật chứng:

- 01 máy ảnh hiệu Canon, 01 máy ảnh hiệu Nikon, 01 cục xạc pin và 01 cục pin hiệu Nikon, 01 len máy ảnh hiệu Nikon, 02 chai nước hoa đã hết, 01 ba lô màu xám là các tài sản của anh H V Q. Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an Quận 11 đã ra quyết định trả lại cho anh Q là đúng quy định pháp luật nên không cần giải quyết lại trong vụ án.

- Tịch thu và tiêu hủy 01 mỏ lết; 01 ổ khóa; 01 áo sơ mi dài tay màu trắng có sọc; 01 quần dài màu nâu.

- Tịch thu và tiêu hủy 02 khoen cửa bằng kim loại; 01 ổ khóa bằng kim loại, có chữ LockWood 120/60 do không còn giá trị sử dụng.

- Lưu vào hồ sơ vụ án 02 đĩa CD và 02 USB chứa nội dung lấy lời khai, ghi âm ghi hình bị cáo và hình ảnh liên quan vụ án.

[2] VềTh hợp pháp của hành vi, quyết định tố tụng trong điều tra, truy tố, xét xử:

Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an Quận 11, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân Quận 11, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ Điều 38; Điều 50; điểm s khoản 1 Điều 51; điểm g khoản 1 Điều 52; điểm c khoản 2 Điều 173 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi bổ sung năm 2017).

Tuyên bố bị cáo L Q T phạm tội "Trộm cắp tài sản".

Xử phạt bị cáo L Q T 03 (ba) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn tù đượcTh từ ngày 09/5/2022.

Căn cứ vào Điều 48 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi, bổ sung năm 2017; Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015;

Về trách nhiệm dân sự:

- Bị cáo L Q T có trách nhiệm bồi thường cho chị P T B T số tiền 15.000.000 đồng.

- Bị cáo L Q T có trách nhiệm bồi thường cho chị N T C N số tiền 20.000.000 đồng.

Tổng số tiền bị cáo phải bồi thường cho các bị hại là 35.000.000 đồng (ba mươi lăm triệu đồng). Việc bồi thường được thực hiện sau khi án có hiệu lực pháp luật.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án, nếu bị cáo chậm thực hiện việc bồi thường thì bị cáo phải trả lãi đối với số tiền chậm trả tương ứng với thời gian chậm trả, lãi suất phát sinh do chậm trả tiền được áp dụng theo khoản 2 Điều 357 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

Căn cứ vào Điều 106 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Xử lý vật chứng:

- Tịch thu và tiêu hủy 01 mỏ lết; 01 ổ khóa; 01 áo sơ mi dài tay màu trắng có sọc; 01 quần dài màu nâu.

- Tịch thu và tiêu hủy 02 khoen cửa bằng kim loại; 01 ổ khóa bằng kim loại có chữ LockWood 120/60 do không còn giá trị sử dụng.

- Lưu vào hồ sơ vụ án 02 đĩa CD và 02 USB chứa nội dung lấy lời khai, ghi âm ghi hình bị cáo và hình ảnh liên quan vụ án.

(Theo Lệnh nhập kho vật chứng số 36/LNK-ĐCSHS ngày 13/5/2022 và Lệnh nhập kho vật chứng số 96/LNK-ĐCSHS ngày 24/8/2022 của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an Quận 11).

Căn cứ vào khoản 2 Điều 136 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015; điểm a khoản 1 Điều 23 của Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội Quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Về án phí hình sự sơ thẩm: Bị cáo L Q T chịu án phí 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng).

Về án phí dân sự sơ thẩm: Bị cáo L Q T chịu án phí 1.750.000 đồng (một triệu bảy trăm năm mươi nghìn đồng).

Căn cứ vào Điều 331; Điều 333 của Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015;

Bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Bị hại có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

Nơi nhận:
- TAND - VKSND TPHCM;
- Sở Tư pháp TPHCM;
- CA TPHCM;
- VKSND Q.11;
- Công an Q.11;
- Chi cục THADS Q.11;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Vương Vĩ Bửu